

De volledige vraag:

→ Genade is toch veel meer dan alleen maar vriendelijkheid?

Als met die vraag bedoeld wordt wat een mens allemaal **ontvangt** vanuit Gods genade, in Jezus Christus, dan is het antwoord: JA.

Op de website van de Levensschool is echter geprobeerd een omschrijving te geven van de betekenis van het Griekse woord '**charis**'.

Hierbij is vastgesteld:

- dat '**charis**' een algemeen begrip is en ook van toepassing is op de **persoonlijk relatie** met anderen om ons heen.
- dat het begrip '**charis**' enkel iets zegt over hoe iemand in het leven staat **vanuit een liefdevolle, vriendelijke hartsgesteldheid**.

'**Charis**' is een algemeen begrip dat iets zegt over hoe iemand **handelt**, vanuit hoe die persoon **is**.

En als het Grieks/Nl. woordenboek '**charis**' vertaalt met:

- bekoorlijkheid, schoonheid, bevalligheid, liefelijkheid, blijdschap.

dan vertellen deze begrippen **niets** over wat iemand anders hierdoor **ontvangt**, maar alleen over hoe iemand **is**.

Op de website van de Levensschool is gekozen voor de vertaling met '**vriendelijkheid**' omdat dit begrip het meest aanspreekt.

Gezien de achtergrond van het begrip '**charis**' is dit **vriendelijkheid, vanuit een vriendelijke hartsgesteldheid**.

Wat betreft de relatie van God met de mens, mag het overduidelijk zijn dat God **vriendelijk is**, ongeacht het feit dat men niet altijd kan begrijpen wat Hij doet, maar dat Hij wel altijd handelt van Zijn **vriendelijke zijn**.